

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	R - 1 8 Break 4x4 (135 308)	CH 0677 97

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF1 135 308" devant le N° du châssis "VF1 135 308."
Plaquette constructeur	dans le compartiment-moteur, à droite dans le canal à air
N° du châssis	dans le compartiment-moteur, à droite en haut sur l'appui de la suspension ou à droite sur plancher coffre
Identification du moteur	"J6R 714" plaquette, à droite, à l'avant latéralement sur le bloc
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	VF1 153 308 E O 030 C01

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement toutes roues *
Frein de service	hydraulique, 2 circuits (en diagonale), AV=disques/ AR=expansion interne; assistance par dépression, limitour selon charge sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire (par contrôle du niveau ou différence de pression; lampe-témoin combinée)
Contrôle 2 circuits	

Moteur	RENAULT	Type	J6R 714
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	88,0	Course	82,0
Alésage	1994	CV-impôt	10,16
Cylindree	77,5 ISO	à V/min	5500
Puissance en kW	71,0 dB/A	à V/min	4125
Bruit à l'arrêt	3= 213 x Ø 100	55 250x145x 80	80 ↙ 75
Silencieux		410x205x135	↘ 95
Mesure des gaz	OCE		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	4 + 1
Compteurs	Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar A=4m + B (E)
Caie	- Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	verrouillage direction
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	Empattements 2438 /
Largeur	Essies double av ar
Hauteur	Voies av 1420 ar 1356
Porte à faux	av 935 Voies av ar
	ar 1114 ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 10200 d 10500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	630	520	1150
Charge utile	105	245	350
	735	765	1500
Poids garantis			1585
Pneus	165 SR 13	165 SR 13	
Ply / bar	- / 2,4	- / 2,4	
Charge	950	950	
pour V max	180	190	
Jantes	5.50 b x 13	déport 42 mm	acier
Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique 1000 / 400	automatique
Garantie poids de l'ensemble		-	
Poids remorquable testé		1000	
Charge garantie sur le toit		60	
Vitesse maximale selon le constructeur		172	km/h
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

§) Equipement

Feux de route	HCR	(E)		
Feux de croisement	HCR	(E)		
Feux de position	A	(E)	dans HCR	
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop	R-S1	(E)		
Climoteurs	av 1	(E)		ar 2a (E)
Catadioptrés	av -			ar I (E)
Feux de gabant	av -			ar -
Feux arrière de brouillard	B	(E)		
Feux complémentaires	-			
Eclairage plaque	2/ séparé			
Essuie-glace	2/ balais		avec une lave-glace	
Avertisseurs	SEINA CH 5 1201 04			
	ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	R E N A U L T	R-18 Break 4x4	
Homologation N°	CH 0677 97		
Carrosserie	linousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	1150	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 10,16	
Poids total	1585	Cylindrée 1994	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.

§) Equipement : spoiler frontal en plastique admis.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 06.12.83
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation